JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 4 SEPTEMBER 1992 — No. 1992/173 — VENDREDI 4 SEPTEMBRE 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 4 September 1992

Vendredi 4 septembre 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

11 a.m.-1 p.m.	33rd meeting (closed)	Conference Room 7	11 heures à 13 heures	33e séance (privée)	Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.-1 p.m.	1230th meeting (closed)	Conference Room E	11 heures à 13 heures	1230e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (FB)

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (FB)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	29th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Coordination questions [5]

   (a) Preparations for the twenty-seventh series of the Joint Meetings of the Committee for Programme and Coordination and the Administrative Committee on Coordination: question of timing and selection of a topic

2. Programme questions [4]

   (f) Questions related to the programme budget for the biennium 1992-1993 (A/C.5/47/2 and A/C.5/47/4)

Introduction and general discussion

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [6]

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Outline of the proposed programme budget for the biennium 1994-1995

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	29e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives à la coordination [5]

   a) Préparations de la vingt-septième série des réunions communes du Comité du programme et de la coordination et du Comité adminitratif de coordination : question du calendrier et choix d'une question

2. Questions relatives au programme [4]

   f) Questions relatives au budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/C.5/47/2 et A/C.5/47/4)

Présentation et débat général

3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [6]

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil éconmique et social

Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1994-1995

UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES POUR LES NOMS GEOGRAPHIQUES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the draft Ministerial Declaration)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

A meeting is convened by Mr. Jan K. Eliason, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs, *today*, 4 September 1992. The purpose of the meeting is to announce the launching by the Secretary-General of a Consolidated Appeal and Plan of Action for emergency humanitarian assistance for the victims of the conflict in the former Yugoslavia.

The meeting will be held at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Representatives of Member States and Observer States as well as interested organizations are invited to attend.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le projet de Déclaration ministérielle)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Une réunion, convoquée par M. Jan K. Eliason, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires, aura lieu *aujourd'hui* 4 septembre 1992. Le but de la réunion est d'annoncer le lancement d'un Appel global et d'un Plan d'action pour l'assistance humanitaire d'urgence aux victimes du conflit dans l'ancienne Yougoslavie.

La réunion aura lieu à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les représentants des Etats membres et des Etats observateurs ainsi que des organisations intéressées sont invités à assister à la réunion.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a *Follow-up Conference on International Educational Assistance to Disadvantaged South Africans*, organized by the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa and its Advisory Committee, on 8 and 9 September 1992.

The work of the Conference will be conducted in opening and closing sessions that are open to delegations and in four workshops that are open to participants only.

The opening session will take place on Tuesday, 8 September 1992, at 10.15 a.m. in Conference Room 1. The closing session will be held on Wednesday, 9 September, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

World Food Council

The AD HOC COMMITTEE ON THE REVIEW of the WORLD FOOD COUNCIL will meet at United Nations Headquarters on 14 (morning and afternoon) and 15 (morning only) September 1992.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une *Conférence de suivi sur l'assistance internationale pour l'éducation des Sud-africains défavorisés*, organisée par le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe et son Comité consultatif, aura lieu les 8 et 9 septembre 1992.

Les travaux de la Conférence consisteront en séances d'ouverture et de clôture ouvertes aux délégations et en quatre réunions de travail réservées aux participants.

La séance d'ouverture se tiendra le mardi 8 septembre 1992 à 10 h 15 dans la salle de conférence 1. La séance de clôture aura lieu le mercredi 9 septembre à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

World Food Council

Le COMITE AD HOC CHARGE DE L'EXAMEN du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies les 14 (matin et après-midi) et 15 (matin seulement) septembre 1992.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The ad hoc open-ended working group of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL on enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system, will meet beginning on Tuesday, 8 September 1992, at 11 a.m. in Conference Room 2.

* * *

OTHER MEETINGS

The GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* will meet on Tuesday, 8 September 1992, in the afternoon, to consider recommendations of the Group of Experts.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le groupe de travail spécial à composition non limitée du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL sur le thème : Le renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies, se réunira à partir du mardi 8 septembre 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeur)* se réunira le mardi 8 septembre 1992, dans l'après-midi, pour examiner les recommandations du Groupe d'experts.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 3 September 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

WORKING GROUP ON VIOLENCE AGAINST WOMEN
United Nations Office at Vienna

5th meeting

Preparation of a draft declaration on violence against women [3]

The Working Group continued its discussion of the item.

Statements were made by the representatives of France, Mexico, Egypt, the United States, India, Canada, Austria the Netherlands, Venezuela, China, Brazil, the Philippines, Chile and Spain. The observers for Sweden, Portugal, New Zealand and Australia also made statements.

The representatives of the International Labour Organisation and the World Health Organization made statements.

The observer of Disabled People's International (a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, Category II) made a statement.

6th meeting

The Working Group continued its discussion of agenda item 3.

Statements were made by the representatives of Canada, Bulgaria, Spain, France, Mexico, the Netherlands, the United States, India, Chile, Nigeria, the Philippines and Austria. The observers for Australia, Sweden and New Zealand also made statements.

The representative of the World Health Organization made a statement.

The representative of the African National Congress (liberation movement) also made a statement.

Jeudi 3 septembre 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LA VIOLENCE CONTRE LES FEMMES
Office des Nations Unies à Vienne

5e séance

Elaboration d'un projet de déclaration sur la violence contre les femmes [3]

Le Groupe de travail poursuit le débat sur la question.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants des pays suivants : France, Mexique, Egypte, Etats-Unis, Inde, Canada, Autriche, Pays-Bas, Venezuela, Chine, Philippines, Chili et Espagne. Les observateurs de la Suède, du Portugal et de l'Australie font aussi des déclarations.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation mondiale de la santé font des déclarations.

L'observateur de l'Organisation mondiale des personnes handicapées (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du conseil économique et social (catégorie II) fait une déclaration.

6e séance

Le Groupe de travail poursuit le débat sur le point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants: Canada, Bulgarie, Espagne, France, Mexique, Brésil, Pays-Bas, Etats-Unis, Inde, Chili, Nigéria, Philippines et Autriche. Les observateurs de l'Australie, la Suède et la Nouvelle Zélande font également des déclarations.

Le représentant de l'Organisation mondiale de la santé fait une déclaration.

Le représentant de l'African National Congress, (mouvement de libération) fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961

Accession: Grenada (2 september 1992)*

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Grenada (2 september 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961

Adhésion: Grenade (2 septembre 1992*)

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion: Grenade (2 septembre 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Ceremony

There will be a ceremony *today*, 4 september 1992, at noon, in the Public Lobby of the United Nations Secretariat to commemorate the first day cancellation of the United Nations/International Space Year stamps "Mission to Planet Earth". The programme of the ceremony, sponsored by the United Nations Postal Administration and the World Federation of United Nations Associations, together with the United Nations Office for Outer Space Affairs, will consist of: a statement on the significance of the International Space Year and its theme, "Mission to Planet Earth", by the Chief of the United Nations Office for Outer Space Affairs; statements on man, space and the environment, and philately, by United States Astronauts Henry Hartsfield and Richard Truly, former administrator of the United States National Aeronautics and Space Administration (NASA); the reading of excerpts from the winning essays of the UN/International Space Year International Essay Contest, by students from the United Nations International School; and a statement on the United Nations philately programme, as well as a presentation to the artist, Mr. Attila Hejja, who designed the stamps and the World Federation of United Nations Assoications First Day Cover and Art Print, by the Chief of the United Nations Postal Administration.

Cérémonie

Une cérémonie aura lieu *aujourd'hui* 4 septembre 1992 à midi dans la salle des pas perdus du Secrétariat des Nations Unies à l'occasion de l'oblitération premier jour des timbres des Nations Unies/Année Internationale de l'Espace "Mission vers la planète Terre". Le programme de la cérémonie, sous les auspices de l'Administration Postale des Nations Unies, de la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies et du Bureau des Nations Unies pour les affaires de l'espace, sera le suivant: une déclaration du chef du Bureau des Nations Unies pour les affaires de l'espace sur l'importance de l'Année Internationale de l'espace et de son thème "Mission vers la Planète Terre"; des déclarations sur l'homme, l'espace et l'environnement, et la philatélie, par les astronautes Henry Hartsfield et Richard Truly, ancien administrateur de la United States Aeronautics and Space Administration (NASA); la lecture d'extraits des dissertations primées à l'occasion du concours international Nations Unies/Année Internationale de l'espace par des élèves de l'Ecole internationale des Nations Unies; une déclaration sur le programme philatélique de l'Organisation des Nations Unies et la remise, par le Chef de l'Administration postale des Nations Unies, d'un prix à M. Attila Hejja, l'artiste qui a illustré les timbres et l'enveloppe premier jour de la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 5 SEPTEMBER 1992 No. 1992/174 SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 7 September 1992, *official holiday.*]

[Acune séance n'est prévue au Siège le lundi 7 septembre 1992, *jour férié*

Tuesday, 8 September 1992

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Mardi 8 septembre 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

FORTHCOMING MEETINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY

The closing meeting of the forty-sixth session of the General Assembly will be held on Monday, 14 September 1992, at 10.30 a.m.

The forty-seventh session of the General Assembly will be convened on Tuesday, 15 September 1992, at 3 p.m.

REUNIONS A VENIR DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La séance de clôture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 14 septembre 1992 à 10 h 30.

La quarante-septième session de l'Assemblée générale s'ouvrira le mardi 15 septembre 1992 à 15 heures.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

11 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 2
3 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

Meeting of the ad hoc open-ended working group of the Economic and Social Council on enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(to be issued)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13-19)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	30th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	31st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

   (f) Questions related to the programme budget for the biennium 1992-1993 (A/C.5/47/2 and Add.1 and A/C.5/47/4)

   Continuation of general discussion

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [6]

   Continuation of general discussion

OTHER MEETINGS

FOLLOW-UP CONFERENCE ON INTERNATIONAL EDUCATIONAL ASSISTANCE TO DISADVANTAGED SOUTH AFRICANS

10.15 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1

WORKSHOP I

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

11 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2
15 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2

Réunion du groupe de travail spécial à composition non limitée du Conseil économique et social sur le renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(à paraître)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13 à 19)

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	30e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	31e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

   f) Questions relatives au budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/C.5/47/2 et Add.1 et A/C.5/47/4)

   Suite du débat général

2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [6]

   Suite du débat général

AUTRES REUNIONS

CONFERENCE DE SUIVI SUR L'ASSISTANCE INTERNATIONALE POUR L'EDUCATION DES SUD-AFRICAINS DEFAVORISES

10 h 15 à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 1

EQUIPE DE TRAVAIL I

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

WORKSHOP II

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

The GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* will meet on Tuesday, 8 September 1992, to consider recommendations of the Group of Experts, following the adjournment of the *afternoon meeting* of the ad hoc open-ended working group of the Economic and Social Council.

EQUIPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeur)* se réunira le mardi 8 septembre 1992 pour examiner les recommandations du groupe d'experts, à l'issue de la *séance de l'après-midi* du groupe de travail spécial à composition non limitée du Conseil économique et social.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION AGAINST TORTURE AND OTHER CRUEL, INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT will be held on Wednesday, 9 September 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

The SECOND REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE CONVENTION ON THE PROHIBITION OF MILITARY OR ANY OTHER HOSTILE USE OF ENVIRONMENTAL MODIFICATION TECHNIQUES (ENMOD) will be held from 14 to 21 September 1992 in Geneva. The opening plenary meeting will take place on Monday, 14 September, at 10.30 a.m. in Conference Room 18, Palais des Nations. The States Parties are requested to submit their credentials to the Secretariat in Geneva as soon as possible.

* * *

World Food Council

The AD HOC COMMITTEE ON THE REVIEW of the WORLD FOOD COUNCIL will meet at United Nations Headquarters on 14 (morning and afternoon) and 15 (morning only) September 1992.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La CONFERENCE DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DEGRADANTS aura lieu le mercredi 9 septembre 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

La DEUXIEME CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION D'UTILISER DES TECHNIQUES DE MODIFICATION DE L'ENVIRONNEMENT A DES FINS MILITAIRES OU TOUTES AUTRES FINS HOSTILES aura lieu à Genève du 14 au 21 septembre 1992. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 14 septembre à 10 h 30 dans la salle de conférence 18 au Palais des Nations. Les Etats parties sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétariat à Genève le plus tôt possible.

* * *

World Food Council

Le COMITE AD HOC CHARGE DE L'EXAMEN du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies les 14 (matin et après-midi) et 15 (matin seulement) septembre 1992.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended

Acceptance: Cuba (4 September 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 septembre 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau

Acceptation: Cuba (4 septembre 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mali
Mr. Cheick Sidi Ahmed Tidiane Diarra
Chargé d'affaires

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Chong-Ha Yoo

Eastern European States:
Albania
Mr. Sokol Necaj
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mme Annette des Iles

Western European and Other States:
Canada
H.E. Mr. Philippe Kirsch
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mali
M. Cheick Sidi Ahmed Tidiane Diarra
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Chong-Ha Yoo

Etats d'Europe orientale :
Albanie
M. Sokol Necaj
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. Mme Annette des Iles

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Canada
S.E. M. Philippe Kirsch
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

92-41167

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 9 SEPTEMBER 1992 No. 1992/175 MERCREDI 9 SEPTEMBRE 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 9 September 1992

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

3.30 p.m.-6 p.m.	11th meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Mercredi 9 septembre 1992

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

15 h 30 à 18 heures	11e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

FORTHCOMING MEETINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY

The closing meeting of the forty-sixth session of the General Assembly will be held on Monday, 14 September 1992, at 10.30 a.m.

The forty-seventh session of the General Assembly will be convened on Tuesday, 15 September 1992, at 3 p.m.

REUNIONS A VENIR DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La séance de clôture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 14 septembre 1992 à 10 h 30.

La quarante-septième session de l'Assemblée générale s'ouvrira le mardi 15 septembre 1992 à 15 heures.

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 3

Provisional agenda

1. Opening of the meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairman
3. Adoption of the agenda
4. Election of other officers of the meeting
5. Consideration of the amendment to article 17, paragraph 7, and article 18, paragraph 5, of the Convention proposed by Australia under article 29, paragraph 1, of the Convention (see document CAT/SP/13, para.7)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

CONFERENCE DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 3

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la réunion par le représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Election du président
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Election des autres membres du bureau de la réunion
5. Examen de l'amendement au paragraphe 7 de l'article 7 et au paragraphe 5 de l'article 18 de la Convention proposé par l'Australie au titre du paragraphe 1 de l'article 29 de la Convention (voir document CAT/SP/13, par.7)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

Meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the Economic and Social Council on enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(to be issued)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13-19)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

10 h 30 à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2

Réunion du groupe de travail spécial à participation non limitée du Conseil économique et social sur le renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(à paraître)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13 à 19)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	31st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

   (f) Questions related to the programme budget for the biennium 1992-1993 (A/C.5/47/2, A/C.5/47/4 and A/C.5/47/7)

   Conclusion of general discussion

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	31e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

   f) Questions relatives au budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/C.5/47/2, A/C.5/47/4 et A/C.5/47/7)

   Fin du débat général

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [6]

Conclusion of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	32nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the Medium-Term Plan for the period 1992-1997 (A/47/6)

Consideration of document A/47/6, Programmes 1-8, 12, 13, 18, 19, 21-24, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 36, 38 and 45

2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [6]

Fin du débat général

15 heures à 18 heures	32e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Modifications qu'il est proposé d'apporter au plan à moyen terme pour la période 1992-1997 (A/47/6)

Examen du document A/47/6, Programmes 1 à 8, 12, 13, 18, 19, 21-24, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 36, 38 et 45

OTHER MEETINGS

FOLLOW-UP CONFERENCE ON INTERNATIONAL EDUCATIONAL ASSISTANCE TO DISADVANTAGED SOUTH AFRICANS

WORKSHOP III

10.15 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

WORKSHOP IV

10.15 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

PLENARY

3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GROUP OF 77

(on the work of the Ad Hoc Working Group of the Economic and Social Council)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

CONFERENCE DE SUIVI SUR L'ASSISTANCE INTERNATIONALE POUR L'EDUCATION DES SUD-AFRICAINS DEFAVORISES

EQUIPE DE TRAVAIL III

10 h 15 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

EQUIPE DE TRAVAIL IV

10 h 15 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

PLENIERE

15 heures à 18 heures	réunion publique	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU GROUPE DES 77

(sur les travaux du Groupe de travail spécial du Conseil économique et social)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

DPI/NGOs Annual Conference

The Department of Public Information's Annual Conference for Non-governmental Organizations will be held on 9 to 11 September 1992, on the theme "Regional Conflicts: Threats to World Peace and Progress".

The Secretary-General of the United Nations, H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali, will deliver the keynote address *today*, 9 September, at noon, in the General Assembly Hall. The Secretary-General will be preceded by the former Under-Secretary-General, Sir Brian Urquhart, who will speak on "Regional Conflicts: An Historical Overview". A special address by former President Jimmy Carter on "Regional Conflicts in the Post-cold War World", which has been videotaped in advance, will follow Sir Brian Urquhart's address.

The three-day Conference will address the role of the United Nations and of non-governmental organizations in conflict resolution and humanitarian assistance. Sessions will take place each day from 10 a.m. to 5.30 p.m.

The Conference, for representatives of NGOs, is open to interested members of delegations, staff members, and the press. *Today*'s sessions will take place in the General Assembly Hall. All other plenary sessions will be held in Conference Room 4. Speakers and panelists on the programme include senior officials from government and the United Nations system, representatives of non-governmental organizations, and leading academics.

For further information about the Conference, please contact Mr. Farouk Mawlawi, Chief, Non-governmental Organizations and and Institutional Relations Section, Department of Public Information (3-2394).

* * *

Conférence annuelle DPI/ONG

La Conférence annuelle du Département de l'information pour les organisations non gouvernementales aura lieu du 9 au 11 septembre 1992 sur le thème "Conflits régionaux : menaces pour la paix mondiale et le progrès".

L'allocution liminaire sera prononcée par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Boutros Boutros-Ghali, *aujourd'hui* 9 septembre à midi dans la salle de l'Assemblée générale. Le Secrétaire général sera précédé de l'ancien Secrétaire général adjoint, sir Brian Urquhart, qui prendra la parole sur le thème "Conflits régionaux : une vue historique d'ensemble". Une allocution spéciale de l'ancien Président Jimmy Carter sur le thème "Les conflits régionaux après la guerre froide", enregistré à l'avance sur bande magnétoscopique, suivra le discours de sir Brian Urquhart.

La Conférence de trois jours examinera le rôle des Nations Unies et des organisations non gouvernementales dans la solution des conflits et l'aide humanitaire. Les réunions auront lieu chaque jour de 10 heures à 17 h 30.

La Conférence, à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales, est ouverte aux membres intéressés des délégations, du personnel du Secrétariat et de la presse. Les réunions d'*aujourd'hui* se tiendront dans la salle de l'Assemblée générale. Les autres réunions plénières auront lieu dans la salle de conférence 4. Parmi les conférenciers et les participants aux discussions figurent des hauts fonctionnaires des Etats et du système des Nations Unies, des représentants d'organisations non gouvernementales et des universitaires éminents.

Pour plus amples renseignements sur la Conférence, veuillez contacter M. Farouk Mawlawi, Chef de la Section des organisations non gouvernementales et relations institutionnelles du Département de l'information (3-2394).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The twelfth meeting of the STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS will be held on Thursday, 10 September 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the meeting is contained in document CCPR/SP/35.

* * *

The SECOND REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE CONVENTION ON THE PROHIBITION OF MILITARY OR ANY OTHER HOSTILE USE OF ENVIRONMENTAL MODIFICATION

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La douzième réunion des ETATS PARTIES AU PACTE RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES aura lieu le jeudi 10 septembre 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figure dans le document CCPR/SP/35.

* * *

La DEUXIEME CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION D'UTILISER DES TECHNIQUES DE MODIFICATION DE L'ENVIRONNE-

TECHNIQUES (ENMOD) will be held from 14 to 21 September 1992 in Geneva. The opening plenary meeting will take place on Monday, 14 September, at 10.30 a.m. in Conference Room 18, Palais des Nations. The States Parties are requested to submit their credentials to the Secretariat in Geneva as soon as possible.

* * *

World Food Council

The AD HOC COMMITTEE ON THE REVIEW of the WORLD FOOD COUNCIL will meet at United Nations Headquarters on 14 (morning and afternoon) and 15 (morning only) September 1992.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be closed meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GROUP OF 77 *(on the work of the Ad Hoc Working Group of the Economic and Social Council)* on Thursday, 10 September 1992, at 10 a.m. and 3 p.m.

MENT A DES FINS MILITAIRES OU TOUTES AUTRES FINS HOSTILES aura lieu à Genève du 14 au 21 septembre 1992. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 14 septembre à 10 h 30 dans la salle de conférence 18 au Palais des Nations. Les Etats parties sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétariat à Genève le plus tôt possible.

* * *

World Food Council

Le COMITE AD HOC CHARGE DE L'EXAMEN du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies les 14 (matin et après-midi) et 15 (matin seulement) septembre 1992.

* * *

AUTRES REUNIONS

Des réunions privées du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU GROUPE DES 77 *(sur les travaux du Groupe de travail spécial du Conseil économique et social)* le jeudi 10 septembre 1992 à 10 heures et à 15 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday 4, September 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

WORKING GROUP ON VIOLENCE AGAINST WOMEN
United Nations Office at Vienna

7th meeting

Adoption of the report of the Working Group (E/CN.6/WG.2/1992/L.3) [4]

The Rapporteur introduced the draft report.

Statements were made by Canada, Brazil, France, China, the United States, Nigeria, India, the Netherlands, Spain, Bulgaria, Mexico, Austria, Venezuela, the Sudan and the Philippines. The observers for Australia, New Zealand and Sweden also made statements.

The Working Group adopted the draft report, as a whole, as orally amended, and thus concluded its consideration of agenda item 4.

Completion of the work of the Working Group

The Chairperson made a statement.

Statements were also made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the Western European and Other States), India (on behalf of the Asian States) and Mexico (on behalf of the Latin American and Caribbean States), and by the Chairperson in her capacity as the representative of Egypt (on behalf of the African States).

The Chairperson declared the work of the Working Group completed.

Vendredi 4 septembre 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LA VIOLENCE CONTRE LES FEMMES
Office des Nations Unies à Vienne

7e séance

Adoption du rapport soumis par le Groupe de travail (E/CN.6/WG.2/1992/L.3) [4]

Le Rapporteur présente le projet de rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Brésil, France, Chine, Etats-Unis, Nigeria, Inde, Pays-Bas, Espagne, Bulgarie, Mexique, Autriche, Venezuela, Soudan et Philippines. Les observateurs de l'Australie, de la Nouvelle Zélande et de la Suède font aussi des déclarations.

Le Groupe de travail adopte l'ensemble du projet de rapport modifié oralement et termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Achèvement des travaux du Groupe de travail

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants des Pays-Bas (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), de l'Inde (au nom des Etats d'Asie) et du Mexique (au nom des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes), ainsi que par la Vice-Présidente en qualité de représentante de l'Egypte (au nom des Etats d'Afrique).

La Présidente déclare les travaux du Groupe de travail terminés.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New on 9 May 1992

Ratification: Mauritius (4 September 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification: Maurice (4 septembre 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 june 1992

Ratification: Mauritius (4 September 1992)*

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as furthyer extended

Acceptance: India (4 September 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification: Maurice (4 septembre 1992*)

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No. 355 du Conseil international du café le 27 septembre 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau

Acceptation: Inde (4 septembre 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

92-41168

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 10 SEPTEMBER 1992 No. 1992/176 JEUDI 10 SEPTEMBRE 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 10 September 1992

Jeudi 10 septembre 1992

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

FORTHCOMING MEETINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY

The closing meeting of the forty-sixth session of the General Assembly will be held on Monday, 14 September 1992, at 10.30 a.m.

The forty-seventh session of the General Assembly will be convened on Tuesday, 15 September 1992, at 3 p.m.

REUNIONS A VENIR DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La séance de clôture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 14 septembre 1992 à 10 h 30.

La quarante-septième session de l'Assemblée générale s'ouvrira le mardi 15 septembre 1992 à 15 heures.

International Covenant on Civil and Political Rights

MEETING OF THE STATES PARTIES

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	17th meeting	Conference Room 3

Provisional agenda

1. Opening of the meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairman
3. Adoption of the agenda (CCPR/SP/35)
4. Election of other officers
5. Election, in accordance with articles 28 to 32 of the International Covenant on Civil and Political Rights, of nine members of the Human Rights Committee to replace those whose terms are due to expire on 31 December 1992 (CCPR/SP/36 and Add.1-2)
6. Other matters (CCPR/SP/37)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

REUNION DES ETATS PARTIES

10 heures à 13 heures	16e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	17e séance	Salle de conférence 3

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Election du président
3. Adoption de l'ordre du jour (CCPR/SP/35)
4. Election des autres membres du bureau
5. Election, conformément aux articles 28 à 32 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, de neuf membres du Comité des droits de l'homme en remplacement de ceux dont le mandat vient à expiration le 31 décembre 1992 (CCPR/SP/36 et Add.1 et 2)
6. Questions diverses (CCPR/SP/37)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

Meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the Economic and Social Council on enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(to be issued)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13-19)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

10 h 30 à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2

Réunion du groupe de travail spécial à participation non limitée du Conseil économique et social sur le renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(à paraître)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13 à 19)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	33rd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	34th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the Medium-Term Plan for the period 1992-1997 (A/47/6)

Consideration of document A/47/6, Programmes 1-8, 12, 45, 18, 21, 23, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 38, 36, 22, 24, 19 and 13

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	33e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	34e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Modifications qu'il est proposé d'apporter au plan à moyen terme pour la période 1992-1997 (A/47/6)

Examen du document A/47/6, Programmes 1 à 8, 12, 45, 18, 21, 23, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 38, 36, 22, 24, 19 et 13

OTHER MEETINGS

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GROUP OF 77
(on the work of the Ad Hoc Working Group of the Economic and Social Council)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

DPI/NGOs Annual Conference

The Department of Public Information's Annual Conference for Non-governmental Organizations will continue *today*, 10 September, and *tomorrow*, 11 September 1992, in Conference Room 4, on the theme "Regional Conflicts: Threats to World Peace and Progress". Sessions will take place each day from 10 a.m. to 5.30 p.m.

The three-day Conference will address the role of the United Nations and of non-governmental organizations in conflict resolution and humanitarian assistance. Speakers and panelists on the programme include senior officials from government and the United Nations system, representatives of non-governmental organizations, and leading academics.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU GROUPE DES 77
(sur les travaux du Groupe de travail spécial du Conseil économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

Conférence annuelle DPI/ONG

La Conférence annuelle du Département de l'information pour les organisations non gouvernementales se poursuivra *aujourd'hui* 10 septembre et *demain* 11 septembre 1992, dans la salle de conférence 4, sur le thème "Conflits régionaux : menaces pour la paix mondiale et le progrès". Les réunions auront lieu chaque jour de 10 heures à 17 h 30.

La Conférence de trois jours examinera le rôle des Nations Unies et des organisations non gouvernementales dans la solution des conflits et l'aide humanitaire. Parmi les conférenciers et les participants aux discussions figurent des hauts fonctionnaires des Etats et du système des Nations Unies, des représentants d'organisations non gouvernementales et des universitaires éminents.

The Conference, for representatives of NGOs, is open to interested members of delegations, staff members, and the press.

For further information about the Conference, please contact Mr. Farouk Mawlawi, Chief, Non-governmental Organizations and and Institutional Relations Section, Department of Public Information (3-2394).

La Conférence, à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales, est ouverte aux membres intéressés des délégations, du personnel du Secrétariat et de la presse.

Pour plus amples renseignements sur la Conférence, veuillez contacter M. Farouk Mawlawi, Chef de la Section des organisations non gouvernementales et relations institutionnelles du Département de l'information (3-2394).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SECOND REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE CONVENTION ON THE PROHIBITION OF MILITARY OR ANY OTHER HOSTILE USE OF ENVIRONMENTAL MODIFICATION TECHNIQUES (ENMOD) will be held from 14 to 21 September 1992 in Geneva. The opening plenary meeting will take place on Monday, 14 September, at 10.30 a.m. in Conference Room 18, Palais des Nations. The States Parties are requested to submit their credentials to the Secretariat in Geneva as soon as possible.

* * *

World Food Council

The AD HOC COMMITTEE ON THE REVIEW of the WORLD FOOD COUNCIL will meet at United Nations Headquarters on 14 (morning and afternoon) and 15 (morning only) September 1992.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La DEUXIEME CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION D'UTILISER DES TECHNIQUES DE MODIFICATION DE L'ENVIRONNEMENT A DES FINS MILITAIRES OU TOUTES AUTRES FINS HOSTILES aura lieu à Genève du 14 au 21 septembre 1992. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 14 septembre à 10 h 30 dans la salle de conférence 18 au Palais des Nations. Les Etats parties sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétariat à Genève le plus tôt possible.

* * *

World Food Council

Le COMITE AD HOC CHARGE DE L'EXAMEN du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies les 14 (matin et après-midi) et 15 (matin seulement) septembre 1992.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 9 September 1992

SECURITY COUNCIL

3113th meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council.

GENERAL ASSEMBLY

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION — 4th meeting

Opening of the meeting [1]

The Conference was opened by the representative of the Secretary-General, who made a statement. Statements were made by the representatives of the United Kindgom, Australia, Austria, Finland, Senegal and Yugoslavia.

Election of the Chairman [2]

Mr. Hamadi Khouini (Tunisia) was elected as Chairman of the Conference by acclamation.

Adoption of the agenda [3]

The Conference adopted the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CAT/SP/12) as its agenda.

Election of other officers of the Conference [4]

The Conference unanimously elected Ms. Jane Coombs (New Zealand) as Vice-Chairman.

Consideration of the amendment to article 17, paragraph 7, and article 18, paragraph 5 of the Convention proposed by Australia under article 29, paragraph1, of the Convention [5]

A statement was made by the representatie of Australia, who also introduced draft resolution CAT/SP/1992/L.1, on behalf of the co-sponsors, and orally amended operative paragraph 3.

Mercredi 9 septembre 1992

CONSEIL DE SECURITE

3113e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans objection.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

ASSEMBLEE GENERALE

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

CONFERENCE DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION — 4e séance

Ouverture de la réunion [1]

Le représentant du Secrétaire général ouvre la Conférence et fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de l'Australie, de l'Autriche, de la Finlande, du Sénégal et de la Yougoslavie.

Election du président [2]

M. Hamadi Khouini (Tunisie) est élu Président de la Conférence par acclamation.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Conférence adopte l'ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CAT/SP/12).

Election des autres membres du bureau de la Conférence [4]

A l'unanimité, la Conférence élit Mme Jane Coombs (Nouvelle-Zélande) Vice-Présidente.

Examen de l'amendement au paragraphe 7 de l'article 17 et au paragraphe 5 de l'article 18 de la Convention proposé par l'Australie au titre du paragraphe 1 de l'article 29 de la Convention [5]

Le représentant de l'Australie fait une déclaration et présente le projet de résolution CAT/SP/1992/L.1, au nom des auteurs, et modifie oralement le paragraphe 3 du dispositif.

The representatives of Switzerland, the United Kingdom, Canada, Senegal, Austria and the Philippines also made statements.

Draft resolution CAT/SP/1992/l.1 was adopted by consensus as orally amended by Australia.

The representatives of China and Egypt made statements.

The Conference of States Parties was declared closed.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, du Royaume-Uni, du Canada, du Sénégal, de l'Autriche et des Philippines.

Par consensus, le projet de résolution CAT/SP/1992/L.1 est adopté, tel qu'il a été modifié oralement par l'Australie.

Les représentants de la Chine et de l'Egypte font des déclarations.

La Conférence des Etats parties est déclarée close.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 10 September 1992			*Jeudi 10 septembre 1992*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 3	13 h 15 à 14 h 30	(ouverte aux membres du personnel)	Salle de conférence 3

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

92-41169

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 11 SEPTEMBER 1992 No. 1992/177 VENDREDI 11 SEPTEMBRE 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 11 September 1992

SECURITY COUNCIL

INFORMAL WORKING GROUP

10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

Vendredi 11 septembre 1992

CONSEIL DE SECURITE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX

10 h 30	séance privée	Salle de conférence 7

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

3.30 p.m.-6 p.m.	34th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

15 h 30 à 18 heures	34e séance (privée)	Salle de conférence 7

FORTHCOMING MEETINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY

The closing meeting of the forty-sixth session of the General Assembly will be held on Monday, 14 September 1992, at 10.30 a.m. (see pp.3 to 5).

The forty-seventh session of the General Assembly will be convened on Tuesday, 15 September 1992, at 3 p.m.

REUNIONS A VENIR DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La séance de clôture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 14 septembre 1992 à 10 h 30 (voir p. 3 à 5).

La quarante-septième session de l'Assemblée générale s'ouvrira le mardi 15 septembre 1992 à 15 heures.

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	35th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	36th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the Medium-Term Plan for the period 1992-1997 (A/47/6)

Consideration of document A/47/6, Programmes 12, 45, 18, 21, 23, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 38, 36, 22, 24, 19 and 13

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	35e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	36e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Modifications qu'il est proposé d'apporter au plan à moyen terme pour la période 1992-1997 (A/47/6)

Examen du document A/47/6, Programmes 12, 45, 18, 21, 23, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 38, 36, 22, 24, 19 et 13

OTHER MEETINGS

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the work of the Ad Hoc Working Group of the Economic and Social Council)*

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77 *(sur les travaux du Groupe de travail spécial du Conseil économique et social)*

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

DPI/NGOs Annual Conference

The Department of Public Information's Annual Conference for Non-governmental Organizations will continue *today*, 11 September 1992, in Conference Room 4, on the theme "Regional Conflicts: Threats to World Peace and Progress". Sessions will take place each day from 10 a.m. to 5.30 p.m.

The three-day Conference will address the role of the United Nations and of non-governmental organizations in conflict resolution and humanitarian assistance. Speakers and panelists on the programme include senior officials from government and the United Nations system, representatives of non-governmental organizations, and leading academics.

The Conference, for representatives of NGOs, is open to interested members of delegations, staff members, and the press.

For further information about the Conference, please contact Mr. Farouk Mawlawi, Chief, Non-governmental Organizations and and Institutional Relations Section, Department of Public Information (3-2394).

* * *

Conférence annuelle DPI/ONG

La Conférence annuelle du Département de l'information pour les organisations non gouvernementales se poursuivra *aujourd'hui* 11 septembre 1992, dans la salle de conférence 4, sur le thème "Conflits régionaux : menaces pour la paix mondiale et le progrès". Les réunions auront lieu chaque jour de 10 heures à 17 h 30.

La Conférence de trois jours examinera le rôle des Nations Unies et des organisations non gouvernementales dans la solution des conflits et l'aide humanitaire. Parmi les conférenciers et les participants aux discussions figurent des hauts fonctionnaires des Etats et du système des Nations Unies, des représentants d'organisations non gouvernementales et des universitaires éminents.

La Conférence, à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales, est ouverte aux membres intéressés des délégations, du personnel du Secrétariat et de la presse.

Pour plus amples renseignements sur la Conférence, veuillez contacter M. Farouk Mawlawi, Chef de la Section des organisations non gouvernementales et relations institutionnelles du Département de l'information (3-2394).

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 14 September 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

10.30 a.m. — 92nd PLENARY MEETING — General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda and organization of work: letter from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/46/961) [8].

2. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments:

   (a) Appointment of members of the Joint Inspection Unit: note by the President of the General Assembly (A/46/742) [18 (g)];

   (b) Appointment of members of the International Civil Service Commission [18 (k)].

REUNIONS A VENIR

Lundi 14 septembre 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-sixième session

10 h 30 — 92e SEANCE PLENIERE — Salle de l'Assemblée générale

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : lettre du Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/46/961) [8].

2. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations :

   a) Nomination de membres du Corps commun d'inspection : note du Président de l'Assemblée générale (A/46/742) [18 g)];

   b) Nomination de membres de la Commission de la fonction publique internationale [18 k)].

3. The situation in Central America: threats to international peace and security and peace initiatives [31].

4. Question of Palestine [33].

5. The situation in the Middle East [35].

6. Policies of apartheid of the Government of South Africa [37].

7. Armed Israeli aggression against the Iraqi nuclear installations and its grave consequences for the established international system concerning the peaceful uses of nuclear energy, the non-proliferation of nuclear weapons and international peace and security [42].

8. Question of Cyprus [45].

9. Consequences of the Iraqi occupation of and aggression against Kuwait [46].

10. Special economic and disaster relief assistance [84].

11. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [105].

12. Proposed programme budget for the biennium 1992-1993 [107].

13. Current financial crisis of the United Nations [109].

14. Financial emergency of the United Nations [110].

15. Personnel questions [115].

16. Financing of the United Nations Iran-Iraq Military Observer Group [119].

17. Financing of the United Nations Angola Verification Mission [120].

18. Financing of the United Nations Transition Assistance Group [121].

19. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [123].

20. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [138].

21. Revitalization of the work of the General Assembly [144].

22. The situation of democracy and human rights in Haiti [145].

3. La situation en Amérique centrale : menaces contre la paix et la sécurité internationales et initiatives de paix [31].

4. Question de Palestine [33].

5. La situation au Moyen-Orient [35].

6. Politique d'apartheid du Gouvernement sud-africain [37].

7. Agression armée israélienne contre des installations nucléaires iraquiennes et ses graves conséquences pour le système international établi en ce qui concerne les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, la non-prolifération des armes nucléaires et la paix et la sécurité internationale [42].

8. Question def Chypre [45].

9. Conséquences de l'agression iraquienne contre le Koweït et de l'occupation du Koweït par l'Iraq [46].

10. Assistance économique spéciale et secours en cas de catastrophe [84].

11. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [105].

12. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 [107].

13. Crise financière actuelle de l'Organisation des Nations Unies [109].

14. Crise financière de l'Organisation des Nations Unies [110].

15. Questions relatives au personnel [115].

16. Financement du Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Iraq [119].

17. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola [120].

18. Financement du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition [121].

19. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [123].

20. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation du référendum au Sahara occidental [138].

21. Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale [144].

22. La situation de la démocracie et des droits de l'homme en Haïti [145].

23. Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [148].

24. Minute of silent prayer or meditation [2].

25. Closure of the forty-sixth session.

* * *

The SECOND REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE CONVENTION ON THE PROHIBITION OF MILITARY OR ANY OTHER HOSTILE USE OF ENVIRONMENTAL MODIFICATION TECHNIQUES (ENMOD) will be held from 14 to 21 September 1992 in Geneva. The opening plenary meeting will take place on Monday, 14 September, at 10.30 a.m. in Conference Room 18, Palais des Nations. The States Parties are requested to submit their credentials to the Secretariat in Geneva as soon as possible.

* * *

World Food Council

The AD HOC COMMITTEE ON THE REVIEW of the WORLD FOOD COUNCIL will meet at United Nations Headquarters on 14 (morning, afternoon and evening) and 15 (morning only) September 1992, in Conference Room 3.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The special briefing for new delegates on peace-keeping issues will be held on Monday, 14 September 1992, from 10 a.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 6.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the draft Ministerial Declaration)* on Tuesday, 15 September 1992, at 10 a.m. in Conference Room 5.

23. Financement de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge [148].

24. Minute de silence consacrée à la prière ou à la méditation [2].

25. Clôture de la quarante-sixième session.

* * *

La DEUXIEME CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION D'UTILISER DES TECHNIQUES DE MODIFICATION DE L'ENVIRONNEMENT A DES FINS MILITAIRES OU TOUTES AUTRES FINS HOSTILES aura lieu à Genève du 14 au 21 septembre 1992. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 14 septembre à 10 h 30 dans la salle de conférence 18 au Palais des Nations. Les Etats parties sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétariat à Genève le plus tôt possible.

* * *

World Food Council

Le COMITE AD HOC CHARGE DE L'EXAMEN du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies les 14 (matin, après-midi et soir) et 15 (matin seulement) septembre 1992, dans la salle de conférence 3.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La réunion d'information spéciale à l'intention des délégués sur les questions relatives au maintien de la paix aura lieu le lundi 14 septembre 1992 de 10 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le projet de Déclaration ministérielle)* aura lieu le mardi 15 septembre 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday 11, September 1992

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

MEETING OF THE STATES PARTIES — 16th meeting

Opening of the meeting [1]

The meeting was opened by the Representative of the Secretary-General who made a statement.

Statements were made by the Representatives of the United Kindgom, Finland, Austria, Australia, Slovenia, Senegal, the United States, Japan and Yugoslavia.

Election of the Chairman [2]

Mr. José María Borbon (Costa Rica) was elected Chairperson of the meeting by acclamation.

Adoption of the agenda [3]

The meeting adopted the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CCPR/SP/35) as its agenda.

Election of other officers of the Meeting [4]

The meeting unanimously elected Ms. Machteld Fostier (Belgium) and Mr. Ayité Jean-Claude Kpakpo (Benin) as Vice-Chairpersons.

Election, in accordance with articles 28 to 32 of the International Covenant on Civil and Political Rights, of nine members of the Human Rights Committee to replace those whose terms are due to expire on 31 December 1992 [5]

In accordance with Part IV (articles 28 and 32) of the International Covenant on Civil and Political Rights, the following eight persons were elected on thefirst ballot as members of the Human Rights Committee for the period 1 January 1993 to 31 December 1996: Mr. Aguilar Urbina (Costa Rica); Mr. Bruni Celli (Venezuela); Ms. Evatt (Australia); Mr. Francis (Jamaica); Ms. Higgins (United Kingdom); Mr. Lallah (Mauritius); Mr. Mavrommatis (Cyrpus); and Mr. Pocar (Italy).

Jeudi 11 septembre 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

REUNION DES ETATS PARTIES — 16e séance

Ouverture de la Réunion [1]

La Réunion est ouverte par le représentant du Secrétaire général qui fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Finlande, de l'Autriche, de l'Australie, de la Slovénie, du Sénégal, des Etats-Unis, du Japon et de la Yougoslavie.

Election du président [2]

M. José María Borbon (Costa Rica) est élu Président de la Réunion par acclamation.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Réunion adopte l'ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CCPR/SP/35).

Election des autres membres du bureau [4]

A l'unanimité, la Réunion élit Mme Machteld Fostier (Belgique) et M. Ayité Jean-Claude Kpakpo (Bénin) Vice-Présidents.

Election, conformément aux articles 28 à 32 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, de neuf membres du Comité des droits de l'homme en remplacement de ceux dont le mandat vient à expiration le 31 décembre 1992 [5]

Conformément à la Partie IV (articles 28 à 32) du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, les huit personnes suivantes sont élues au premier tour de scrutin membres du Comité des droits de l'homme pour la période allant du 1er janvier 1993 au 31 décembre 1996 : M. Anguilar Urbina (Costa Rica); M. Bruni Celli (Venezuela); Mme Evatt (Australie); M. Francis (Jamaïque); Mme Higgins (Royaume-Uni); M. Lallah (Maurice); M. Mavrommatis (Chypre); et M. Pocar (Italie).

In accordance with Rule 15 of the rules of procedure a second ballot was necessary to elect one additional member to the Committee. The Chairman announced that the second ballot would be postponed to the afternoon meeting.

Other matters [6]

No statement was made under this item.

17th meeting

Election, in accordance with articles 28 to 32 of the International Covenant on Civil and Political Rights, of nine members of the Human Rights Committee to replace those whose terms are due to expire on 31 December 1992 [5]

At the second ballot, and in accordance with Part IV (articles 28 to 32) of the International Covenant on Civil and Political Rights and Rule 15 of the Rules of Procedure, Mr. Fedor (Hungary) was elected member of the Human Rights Comittee for the period 1 January 1993 wo 31 December 1996.

The twelfth Meeting of the States Parties was declared closed.

Conformément à l'article 15 du règlement intérieur, un deuxième tour de scrutin est nécessaire pour élire un membre additionnel du Comité. Le Président annonce que le deuxième tour de scrutin aura lieu à la séance de l'après-midi.

Questions diverses [6]

Aucune déclaration n'est faite au titre de cette question.

17e séance

Election, conformément aux articles 28 à 32 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, de neuf membres du Comité des droits de l'homme en remplacement de ceux dont le mandat vient à expiration le 31 décembre 1992 [5]

Au deuxième tour de scrutin et conformément à la Partie IV (articles 28 à 32) du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et à l'article 15 du règlement intérieur, M. Fedor (Hongrie) est élu membre du Comité des droits de l'homme pour la période allant du 1er janvier 1993 au 31 décembre 1996.

La douzième Réunion des Etats parties est déclarée close.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Succession: Croatia (9 September 1992)*

*International Agreement on Jute and Jute Products, concluded at Geneva on 3 November 1992)**

Accession: Nepal (9 September 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Succession : Croatie (9 septembre 1992*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Adhésion : Népal (9 septembre 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Security

The Pass and Identification Office (Room GA-100), which is located inside the Delegates Entrance, will be open on Saturday and Sunday, 12 and 13 September 1992, from 9.30 a.m. to 5.30 p.m. to process passes for delegation members and mission staff.

Sécurité

Le Bureau des cartes d'identité situé près de l'entrée des délégués (bureau GA-100) sera ouvert les samedi et dimanche 12 et 13 septembre 1992 de 10 heures à 15 h 30 pour procéder à l'établissement des cartes d'identité pour les membres des délégations et le personnel des missions.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

92-41170

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 12 SEPTEMBER 1992 No. 1992/178 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 14 September 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

10.30 a.m. 92nd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda and organization of work: letter from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/46/961) [8].

2. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments:

   (a) Appointment of members of the Joint Inspection Unit: note by the President of the General Assembly (A/46/742 and Add.1) [18 (g)];

   (b) Appointment of members of the International Civil Service Commission [18 (k)].

3. The situation in Central America: threats to international peace and security and peace initiatives [31].

4. Question of Palestine [33].

5. The situation in the Middle East [35].

6. Policies of apartheid of the Government of South Africa [37].

7. Armed Israeli aggression against the Iraqi nuclear installations and its grave consequences for the established international system concerning the peaceful uses of nuclear energy, the non-proliferation of nuclear weapons and international peace and security [42].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-sixth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1992/178 (*Part II*)).

8. Question of Cyprus [45].

9. Consequences of the Iraqi occupation of and aggression against Kuwait [46].

10. Special economic and disaster relief assistance [84].

11. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [105].

12. Proposed programme budget for the biennium 1992-1993 [107].

13. Current financial crisis of the United Nations [109].

14. Financial emergency of the United Nations [110].

15. Personnel questions [115].

16. Financing of the United Nations Iran-Iraq Military Observer Group [119].

17. Financing of the United Nations Angola Verification Mission [120].

18. Financing of the United Nations Transition Assistance Group [121].

19. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [123].

20. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [138].

21. Revitalization of the work of the General Assembly [144].

22. The situation of democracy and human rights in Haiti [145].

23. Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [148].

24. Minute of silent prayer or meditation [2].

25. Closure of the forty-sixth session.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 15 September 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

3 p.m. 1st PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Opening of the session by the Chairman of the delegation of Saudi Arabia.

2. Minute of silent prayer or meditation.

3. Appointment of the members of the Credentials Committee.

4. Election of the President of the General Assembly.

Immediately following
the plenary meeting — General Assembly Hall

Consecutive meetings of the Main Committees for the purpose of electing their Chairmen.

Immediately following
the meetings of the
Main Committees — 2nd PLENARY MEETING — General Assembly Hall

1. Election of the Vice-Presidents of the General Assembly.

2. Organization of work of the forty-seventh regular session of the General Assembly: letter from the Chairman of the Committee on Conferences (A/47/409).

ANNOUNCEMENTS

Th President of the General Assembly, H.E. Mr. Samir S. Shihabi, will hold a press conference on Monday, 14 September 1992, at 12.30 p.m. in Conference Room 4.

Published at Headquarters, New York

92-42522

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 12 SEPTEMBER 1992
No. 1992/178 *(PART II)*

SAMEDI 12 SEPTEMBRE 1992
No 1992/178 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 14 September 1992

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

TRUST COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS FUND FOR NAMIBIA

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-sixth and forth-seventh sessions of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/178 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 14 septembre 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES des quarante-sixième et quarante-septième sessions de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1992/178 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

World Food Council

AD HOC COMMITTEE ON THE REVIEW OF THE WORLD FOOD COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

World Food Council

COMITE AD HOC CHARGE DE L'EXAMEN DU CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

Meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the Economic and Social Council on enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(to be issued)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13-19)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL A PARTICIPATION NON LIMITEE DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2

Réunion du Groupe de travail spécial à participation non limitée du Conseil économique et social sur le renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies (A/RES/S-18/3; A/RES/45/199; A/RES/46/151; A/CONF.147/18; A/CONF.151/26 *(à paraître)*; E/1992/82 and Add.1, E/1992/91; E/1992/SR.13 à 19)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	37th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	38th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-9.30 p.m.	39th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the Medium-Term Plan for the period 1992-1997 (A/47/6)

Consideration of document A/47/6, Programmes 45, 18, 21, 23, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 38, 36, 22, 24, 19, 13, 14 and 20

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	37e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	38e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	39e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Modifications qu'il est proposé d'apporter au plan à moyen terme pour la période 1992-1997 (A/47/6)

Examen du document A/47/6, Programmes 45, 18, 21, 23, 32 (Corr.1), 33 (Add.1), 38, 36, 22, 24, 19, 13, 14 et 20

OTHER MEETINGS

MEETING OF THE EASTERN EUROPEAN GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

There will be a closed meeting of DELEGATIONS USING FRENCH AS WORKING LANGUAGE AT THE UNITED NATIONS on Monday, 14 September 1992, at 11 a.m. in *the Trusteeship Council Chamber.*

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The special briefing for new delegates on peace-keeping issues will be held on Monday, 14 September 1992, from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 6.

AUTRES REUNIONS

REUNION DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Les DELEGATIONS UTILISANT LE FRANÇAIS COMME LANGUE DE TRAVAIL A L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendront une réunion privée le lundi 14 septembre 1992 à 11 heures dans la *salle du Conseil de tutelle.*

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La réunion d'information spéciale à l'intention des délégués sur les questions relatives au maintien de la paix aura lieu le lundi 14 septembre 1992 de 10 heures à midi et de 14 heures à 17 heures dans la salle de conférence 6.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the Governing Council on Tuesday, 29 September 1992, from 3 p.m. to 6 p.m. and, if necessary, on Wednesday, 30 September 1992, from 10

REUNIONS A VENIR

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Des consultations officieuses du Conseil d'administration auront lieu le mardi 29 septembre 1992 de 15 heures à 18 heures et, si besoin est, le mercredi 30 septembre 1992 de 10

a.m. to 1 p.m., on the following subjects: a) Follow-up to the United Nations Conference on Environment and Development: Capacity 21; b) Progress report on the implementation of decision 92/19: new agenda for the Development of Africa in the 1990's; c) Progress report on the implementation of decision 92/44: proposal concerning the location of UNDP and UNFPA Headquarters; d) Follow-up to decision 92/26 on assistance to Myanmar and decision 92/27 on UNDP programme in former Yugoslavia; e) The activities of UNDP in the Baltic States and the Commonwealth of Independent States (decision (92/43); and f) Programme approach, including decentralization and delegation of authority (decision 92/23).

The conference room will be announced at a later date. The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the draft Ministerial Declaration)* on Tuesday, 15 September 1992, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP on Tuesday, 15 September 1992, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

heures à 13 heures, sur les questions ci-après : a) Suite à donner à la Conférence des Nations Unies pour l'environnement et le développement : capacité 21; b) Rapport intérimaire sur l'application de la décision 92/19 : nouveau programme pour le développement de l'Afrique dans les années 90; c) Rapport intérimaire sur l'application de la décision 92/44 : proposition concernant l'emplacement du siège du PNUD et du FNUAP; d) Suite à donner à la décision 92/26 sur l'assistance au Myanmar et à la décision 92//27 sur le programme du PNUD dans l'ex-Yougoslavie; e) Les activités du PNUD dans les Etats baltes et dans la Communauté des Etats indépendants (décision 92/43); et f) L'approche-programme, y compris la décentralisation et la délégation de pouvoirs (décision 92//23).

La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. La séance est ouverte à tous les membres du Programme.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le projet de Déclaration ministérielle)* aura lieu le mardi 15 septembre 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion privée le mardi 15 septembre 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Viet Nam (8 September 1992)*

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Lesotho (9 September 1992)*

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession : Lesotho (9 September 1992)*

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended

Acceptance : Guatemala (9 September 1992)*

United Nations Convention on International Bills of Exchange and International Promissory Notes, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1988

Accession: Mexico (11 September 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Viet Nam (8 septembre 1992*)

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Lesotho (9 septembre 1992*)

Pacte international relatif aux doits civils et politiques adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Lesotho (9 septembre 1992*)

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 septembre 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau

Acceptation : Guatemala (9 septembre 1992*)

Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1988

Adhésion : Mexique (11 septembre 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mali
Mr. Cheick Sidi Ahmed Tidiane Diarra
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mali
M. Cheick Sidi Ahmed Tidiane Diarra
Chargé d'affaires

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Chong-Ha Yoo

Eastern European States:
Albania
Mr. Sokol Necaj
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mme Annette des Iles

Western European and Other States:
Canada
H.E. Mr. Philippe Kirsch
Chargé d'affaires

* * *

Security

The Pass and Identification Office (Room GA-100), which is located inside the Delegates Entrance, will be open on Saturday and Sunday, 12 and 13 September 1992, from 9.30 a.m. to 5.30 p.m. to process passes for delegation members and mission staff.

Etats d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Chong-Ha Yoo

Etats d'Europe orientale :
Albanie
M. Sokol Necaj
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. Mme Annette des Iles

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Canada
S.E. M. Philippe Kirsch
Chargé d'affaires

* * *

Sécurité

Le Bureau des cartes d'identité situé près de l'entrée des délégués (bureau GA-100) sera ouvert les samedi et dimanche 12 et 13 septembre 1992 de 10 heures à 15 h 30 pour procéder à l'établissement des cartes d'identité pour les membres des délégations et le personnel des missions.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

92-41171